

<b>Canon</b>	<span></span>	BIM-7157-000
<span></span>	<span><span> <span></span><div><div><span><span></span></span></div><div><span><span></span></span></div></div></span></span> <div>BIM-7157</div>	

はじめにお読みください

**Before Using This Camera**

**Avant d'utiliser cette caméra**

**Prima di utilizzare la telecamera**

**Vor der Verwendung der Kamera**

**Antes de utilizar esta cámara**

**Перед началом работы с камерой**

**Kamerayı Kullanmaya Başlamadan Önce**

**Przed rozpoczęciem korzystania z kamery**

**ก่อนการใช้งานกล้องนี้**

**처음에 읽어 주십시오**

## お読みください

**JA**
本製品の使用説明書や各種ソフトウェアなどは、下記のホームページからダウンロードしてお使いください。またご使用前に、同梱されている『安全に正しくお使いいただくために』を必ずお読みください。お読みになった後、本紙は大切に保管してください。

## global.canon.jp/nvs-app

ダウンロードできるファイル一覧

<b>使用説明書</b>	<b>ソフトウェア・サンプルファイル</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>ネットワークカメラ 操作ガイド</li> <li>カメラマネジメントツール 使用説明書</li> <li>主な仕様</li> <li>モバイルカメラビューワー 操作ガイド</li> <li>録画映像ユーティリティ 使用説明書</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>付属ソフトウェアインストーラー</li> <li>カメラマネジメントツール 録画映像ユーティリティ</li> <li>サンプルページ</li> <li><b>ファームウェア</b>（アップデート時のみ提供）</li></ul>

※推奨録画ソフトウェアについても上記ホームページからご確認ください。

## お読みください

**EN**
The user manuals and software, etc. for this product can be downloaded from the website below. Before using the product, make sure to read the “Safety Precautions” included. After reading the leaflet, keep it in a safe location.

## global.canon.ncsp

List of Downloadable Files	
<b>User Manuals</b>	<b>Software/Sample Files</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Network Camera Operation Guide</li> <li>Camera Management Tool User Manual</li> <li>Specifications</li> <li>Mobile Camera Viewer Operation Guide</li> <li>Recorded Video Utility User Manual</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Bundled software installer</li> <li>Camera Management Tool Recorded Video Utility</li> <li>Sample pages</li> <li><b>Firmware</b> (only provided at time of update)</li></ul>

## お読みください

**FR**
Vous pouvez télécharger les manuels de l'utilisateur, logiciels et autres supports pour ce produit depuis le site Web ci-dessous. Avant d'utiliser le produit, assurez-vous de lire la rubrique « Précautions de sécurité » incluse. Après lecture de la notice, conservez-la dans un endroit sûr.

## global.canon.ncsp

Liste des fichiers téléchargeables	
<b>Manuels de l'utilisateur</b>	<b>Fichiers logiciels/Exemples de fichiers</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Caméra réseau Guide d'utilisation</li> <li>Manuel de l'utilisateur pour Camera Management Tool</li> <li>Caractéristiques</li> <li>Guide d'utilisation de la visionneuse de la caméra mobile</li> <li>Manuel de l'utilisateur de Recorded Video Utility</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Programme d'installation de la suite logicielle</li> <li>Camera Management Tool Recorded Video Utility</li> <li>Exemples de pages</li> <li><b>Micrologiciel</b> (fourni uniquement au moment de la mise à jour)</li></ul>

**IT**
I manuali per l'utente, il software e simili più aggiornati per questo prodotto possono essere scaricati dal seguente sito Web. Prima di utilizzare il prodotto, leggere le "Precauzioni di sicurezza" incluse. Dopo aver letto la brochure, conservarla in un luogo sicuro.

## global.canon.ncsp

Elenco di file scaricabili	
<b>Manuali di istruzioni</b>	<b>File software/di esempio</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Telecamera di rete Guida operativa</li> <li>Manuale di istruzioni di Camera Management Tool</li> <li>Specifiche</li> <li>Guida operativa di Visualizzatore telecamera mobile</li> <li>Manuale utente di Recorded Video Utility</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Programma di installazione del software incluso</li> <li>Camera Management Tool Recorded Video Utility</li> <li>Pagine di esempio</li> <li><b>Firmware</b> (fornito solo al momento dell'aggiornamento)</li></ul>

**DE**
Bedienungsanleitungen und Software für dieses Produkt finden Sie auf der folgenden Website. Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts unbedingt die „Sicherheitshinweise“. Das Informationsblatt sicher aufbewahren.

## global.canon.ncsp

Liste der herunterladbaren Dateien	
<b>Benutzeranleitungen</b>	<b>Software-/Beispieldateien</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Netzwerkamera Bedienungsanleitung</li> <li>Benutzeranleitung für das Camera Management Tool</li> <li>Spezifikationen</li> <li>Bedienungsanleitung für den Mobilten Kamera-Viewer</li> <li>Benutzerhandbuch für das Recorded Video Utility</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Softwarepaket Installationsprogramm</li> <li>Camera Management Tool Recorded Video Utility</li> <li>Beispielseiten</li> <li><b>Firmware</b> (nur zum Zeitpunkt des Updates verfügbar)</li></ul>

**ES**
Los manuales de usuario y el software, etc., para este producto se pueden descargar del siguiente sitio web. Lea atentamente la sección "Precauciones de seguridad" antes de usar el producto. Una vez que haya leído el folleto, guárdelo en un lugar seguro.

## global.canon.ncsp

Lista de archivos descargables	
<b>Manuales de usuario</b>	<b>Archivos de software/muestra</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Cámara de red Guía de funcionamiento</li> <li>Manual de usuario de Camera Management Tool</li> <li>Especificaciones</li> <li>Guía de funcionamiento del Visor de la cámara móvil</li> <li>Manual de usuario de Recorded Video Utility</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Instalador del software adjunto</li> <li>Camera Management Tool Recorded Video Utility</li> <li>Páginas de muestra</li> <li><b>Firmware</b> (solo suministrado en el momento de la actualización)</li></ul>

## お読みください

**RU**
Руководства пользователя, программное обеспечение и пр. для данного изделия можно загрузить с указанного ниже веб-сайта. Перед началом работы с изделием обязательно прочитайте прилагаемые «Меры предосторожности». Прочитав данную памятку, храните ее в надежном месте.

## global.canon.ncsp

Список загружаемых файлов	
<b>Руководства пользователя</b>	<b>Программные файлы/файлы-примеры</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Сетевая камера Руководство по эксплуатации</li> <li>Руководство пользователя ПО Camera Management Tool</li> <li>Технические характеристики</li> <li>Руководство по эксплуатации программы «Мобильное средство просмотра изображений с камеры»</li> <li>Руководство пользователя программы Recorded Video Utility</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Программа установки стандартного программного обеспечения</li> <li>Camera Management Tool Recorded Video Utility</li> <li>Примеры страниц</li> <li><b>Микропрограммное обеспечение</b> (предоставляется только во время обновления)</li></ul>

**TR**
Bu ürüne ait kullanım kılavuzları ve yazılım gibi öğeler aşağıdaki web sitesinden indirilebilir. Ürünü kullanmadan önce ürüne gelen "Güvenlik Önlemleri" ni okuduğunuzdan emin olun. Kitapçığı okuduktan sonra güvenli bir yerde saklayın.

## global.canon.ncsp

İndirilebilir Dosyalar Listesi	
<b>Kullanım Kılavuzları</b>	<b>Yazılım Dosyaları/Örnek Dosyalar</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Ağ Kamerası İşletim Kılavuzu</li> <li>Camera Management Tool Kullanım Kılavuzu</li> <li>Özellikler</li> <li>Mobil Kamera Görüntüleyici İşletim Kılavuzu</li> <li>Recorded Video Utility Kullanım Kılavuzu</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Donanımla gelen yazılım kurulum programı</li> <li>Camera Management Tool Recorded Video Utility</li> <li>Örnek sayfalar</li> <li><b>Donanım Yazılımı</b> (sadece güncelleme sırasında sağlanır)</li></ul>

**PL**
Podręczniki użytkownika, oprogramowanie itd. przeznaczone dla tego produktu można pobrać z poniższej witryny internetowej. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się z załączoną ulotką „Środki ostrożności”. Po przeczytaniu ulotki należy przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.

## global.canon.ncsp

Lista plików, które można pobrać	
<b>Podręczniki użytkownika</b>	<b>Oprogramowanie/pliki przykładowe</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Kamera sieciowa Podręcznik obsługi</li> <li>Podręcznik użytkownika aplikacji Camera Management Tool</li> <li>Dane techniczne</li> <li>Instrukcja obsługi Aplikacji zdalnego podglądu kamery</li> <li>Instrukcja obsługi aplikacji Recorded Video Utility</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Instalator pakietu oprogramowania</li> <li>Camera Management Tool Recorded Video Utility</li> <li>Przykładowe strony</li> <li><b>Oprogramowanie układowe</b> (dostępne tylko w przypadku aktualizacji)</li></ul>

**TH**
คู่มือผู้ใช้และซอฟต์แวร์ แลข สำหรับผลิตภัณฑ์ที่สามารถดาวน์โหลดได้จากเว็บไซต์ด้านล่าง ก่อนจะใช้งานผลิตภัณฑ์ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้อ่าน "ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย" ที่มีให้มา หลังจากอ่านแผนผังแล้ว ให้เก็บไว้ในที่ปลอดภัย

## global.canon.ncsp

รายชื่อไฟล์ที่สามารถดาวน์โหลดได้	
<b>คู่มือผู้ใช้</b>	<b>ซอฟต์แวร์/ไฟล์ตัวอย่าง</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>กล่องเน็ตเวิร์ก คู่มือการดำเนินงาน</li> <li>คู่มือใช้ Camera Management Tool</li> <li>ข้อมูลจำเพาะ</li> <li>คู่มือการดำเนินงานโปรแกรมดูกล้องบนมือถือ</li> <li>คู่มือใช้ Recorded Video Utility</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>ตัวติดตั้งซอฟต์แวร์ที่รวมชุด Camera Management Tool Recorded Video Utility</li> <li>หน้าตัวอย่าง</li> <li><b>เฟิร์มแวร์</b> (มีให้เฉพาะในเวลาที่มีแพคเกจ)</li></ul>

## お読みください

**KO**
본 제품의 사용설명서나 각종 소프트웨어 등은 하기의 홈페이지에서 다운로드하여 사용해 주십시오. 또한 사용하기 전에 동봉된 “안전하게 사용하기 위하여” 를 반드시 읽어 주십시오. 본 설치가이드를 다 읽으신 후 안전한 장소에 보관하십시오.

## global.canon.ncsp

다운로드 가능한 파일 목록	
<b>사용 설명서</b>	<b>소프트웨어/샘플 파일</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>네트워크 카메라 조작가이드</li> <li>Camera Management Tool 사용 설명서</li> <li> 사양</li> <li>모바일 카메라 뷰어 조작 가이드</li> <li>Recorded Video Utility 사용 설명서</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>번들 소프트웨어 설치 프로그램</li> <li>Camera Management Tool Recorded Video Utility</li> <li>샘플 페이지</li> <li><b>펌웨어</b> (업데이트시에만 제공)</li></ul>

- JA**
**本製品のご使用に関する注意事項（免責事項）**
- ネットワークのセキュリティ対策に関しては、お客様ご自身の責任で行ってください。不正アクセスなどネットワークのセキュリティ上の問題により発生した**直接、間接の損害**については、弊社は一切の責任を負いかねます。
- お客様は、本製品の使用に関して、プライバシー保護および肖像権に關係する全ての適用法令を順守する責任があります。場合によって、カメラまたは音響機器による監視または記録は、法令により制限または禁止されていることがあり、その詳細は国・地域によって異なります。お客様は、本製品を設置する前に、本製品が全ての適用法令に基づく**法的要求を順守**した方法によって設置されたことを**確実に**するために、お客様の国・地域の法令（当該国・地域の州または地方自治体の法令を含む）を確認する必要があります。法令により要求される場合、マイクを使用しないでください。**居住者または訪問者がプライバシー確保への期待を合理的に持つ可能性がある場所（寝室、更衣室、トイレなど）に、本製品を設置しないでください。**
- 本製品は、映像および音声を監視される全ての人物にとって明らかに視認できるように設置される必要があります。加えて、本製品により監視される全ての人物にとって明らかに視認できるように本製品に近接して目立つように表示された**揭示物**によって、当該人物に対して本製品が当該人物の映像および会話を記録していることを伝える必要があります。本製品の設置、または、カメラまたは音響機器による監視または記録に関してお客様と第三者との間で紛争を生じた場合において、キヤノンはいかなる責任も負いません。
- 本製品は、安全保障輸出規制貨物に該当します。そのため、輸出または海外に持ち出す場合は、関係当局の許可が必要となることがあります。
- カメラを廃棄する場合は、法令や地域の条例に従って適切に処理してください。

## お読みください

## お問い合わせ先

製品に関するお問い合わせは、お客様相談センターをご利用ください。

■ **キヤノンお客様相談センター**

<p><b>ネットワークカメラ / モニタリング機器</b></p> <p><b>050-555-90074</b></p> <p>【受付時間】 &lt;平日&gt; 9:00～17:00（土・日・祝日および年末年始弊社休業日は休ませていただきます）</p>
---

上記番号をご利用いただけないかたは 043-211-9622 をご利用ください。IP 電話をご利用の場合、プロバイダーのサービスによってはつながらない場合があります。受付時間は予告なく変更する場合があります。あらかじめご了承ください。

## ■ 補修用性能部品について

保守サービスのために必要な補修用性能部品の最低保有期間は、製品の製造打ち切り後7年間です。

（補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です）

## お読みください

- EN**
**Precautions for Use (Disclaimer)**
- To the full extent permitted by laws and regulations, neither Canon Inc. nor any of its subsidiaries or affiliates shall be responsible for any financial losses that may be incurred as a result of the loss of recorded information or images, regardless of the internal or external cause of the loss. EXCEPT AS SET FORTH IN THE LIMITED WARRANTY ACCOMPANYING THE CAMERA AND WITHOUT DEDUCTING FROM ANY RIGHTS A CONSUMER MAY BE ENTITLED TO, AND TO THE FULL EXTENT PERMITTED BY LAWS AND REGULATIONS: (1) NEITHER CANON INC. NOR ANY OF ITS SUBSIDIARIES OR AFFILIATES MAKE ANY WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, WITH REGARD TO THE MATERIAL IN THIS MANUAL OR WITH REGARD TO THE USE OF THE CAMERA INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, IMPLIED WARRANTIES AS TO MARKETABILITY, MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR USE, OR NON-INFRINGEMENT AND (2) NEITHER CANON INC. NOR ANY OF ITS SUBSIDIARIES OR AFFILIATES SHALL BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE RESULTING FROM THE USE OF THIS MATERIAL OR THE CAMERA.
- The user is responsible for the network security of this product and its use. Take appropriate network security measures to avoid security breaches. To the full extent permitted by laws and regulations, neither Canon Inc. nor any of its subsidiaries or affiliates shall be liable for any losses, direct, incidental or consequential damages, or liabilities that may be incurred as a result of network security incidents such as unauthorized accesses.
- The user is responsible for compliance with all applicable laws and regulations governing privacy protection and publicity rights implicated by the use of this product. In some cases, camera and/or audio monitoring or recording may be restricted or prohibited by the law or regulation, the details of which differ by country and region. Before installing the product, users should consult the laws and regulations of their country and region, including state and/or local laws and regulations in such country and region, to ensure that the product is installed in a manner compliant with all applicable legal requirements. The microphone should not be used if required by local law or regulation. Do **not** install the product in any spaces where occupants or visitors may reasonably have an expectation of privacy, such as bedrooms, dressing rooms and rest rooms. The product should be installed in such a manner that it is clearly visible to all persons whose images and voices are monitored by the product. In addition, signage prominently displayed in close proximity to the product and clearly visible to all persons monitored by the product should inform such persons that the product records both their images and their conversations. Please be advised that Canon shall not be liable in any way in the event of a dispute between any user and any third party concerning the installation of the product or camera and/or audio monitoring or recording.
- This product is subject to security export control. Therefore, to export or carry it overseas may require an authorization by governmental agencies.
- Dispose of the camera in accordance with local laws and regulations.

## **FR** Précautions d’utilisation (clause d’exclusion de responsabilité)

• Conformément aux législations et réglementations en vigueur, Canon Inc. ni aucune de ses filiales ou succursales ne pourra en aucun cas être tenu responsable de toute perte financière survenant suite à la perte d’informations ou d’images enregistrées, et ce, quelle que soit la cause intrinsèque ou extrinsèque de cette perte.

À L'EXCLUSION DES ÉLÉMENTS PRÉCISÉS DANS LA GARANTIE ACCOMPAGNANT L'APPAREIL ET SANS DÉROGER AUX DROITS DU CONSOMMATEUR, ET CONFORMÉMENT AUX LÉGISLATIONS ET RÉGLEMENTATIONS EN VIGUEUR : (1) NI CANON INC. NI AUCUNE DE SES FILIALES OU SUCCURSALES N'APPORTE DE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, CONCERNANT LE CONTENU DE CE GUIDE D'UTILISATION OU L'UTILISATION DE L'APPAREIL, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE NON-CONTREFAÇON ET (2) NI CANON INC. NI AUCUNE DE SES FILIALES OU SUCCURSALES NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE MATÉRIEL OU DE L'APPAREIL.

• L'utilisateur est responsable de la sécurité du réseau de ce produit et son utilisation. Prenez les mesures appropriées pour sécuriser votre réseau et éviter les failles de sécurité. Conformément à la législation et à la réglementation en vigueur, ni Canon Inc., ni ses filiales ou succursales ne pourront être tenus pour responsable de tout dommage ou risque direct, accessoire ou indirect, de quelque nature que ce soit, résultant d'un incident relatif à la sécurité du réseau, tel qu'un accès non autorisé.

• L'utilisateur est tenu de respecter toutes les lois et réglementations en vigueur régissant la protection de la vie privée et le droit à l'image lors de l'utilisation de ce produit. Il lui appartient notamment d'obtenir toutes les autorisations requises et/ou d'effectuer toutes les déclarations nécessaires. Dans certains cas, la surveillance et/ou l'enregistrement vidéo et/ ou audio peut être restreint ou interdit par la loi ou la réglementation. Les modalités peuvent varier par pays et par région. Avant d'installer le produit, les utilisateurs doivent consulter les lois et réglementations en vigueur dans leurs pays afin de s'assurer que le produit est installé conformément à toutes les exigences fixées par les lois en vigueur. Le microphone ne doit pas être utilisé si son usage est interdit par la loi ou la réglementation. Veuillez **ne pas** installer le produit dans les lieux où les occupants ou les visiteurs peuvent raisonnablement penser que leur vie privée est respectée, notamment, les chambres, les vestiaires ou loges et les toilettes. Le produit doit être installé de telle manière qu'il puisse être clairement vu par toutes les personnes qui font l'objet d'une surveillance vidéo et audio à l'aide dudit produit. En outre, une affiche signalétique placée en évidence à côté du produit et pouvant être clairement vue par toutes les personnes surveillées à l'aide dudit produit, doit informer lesdites personnes que le produit procède à l'enregistrement de leurs faits et gestes et de leurs conversations. Cette affiche devra en outre et si nécessaire comporter toutes mentions requises par la législation en vigueur du pays.

Veuillez noter que Canon décline toute responsabilité en cas de litige pouvant opposer un utilisateur et un tiers concernant l'installation du produit ou la surveillance ou l'enregistrement vidéo et/ou audio.

• Ce produit est soumis au contrôle des exportations. En conséquence, son exportation ou son transport international peut nécessiter une autorisation par des institutions gouvernementales.

• Veuillez mettre la caméra au rebut en conformité avec la législation et la réglementation locales.

## **IT** Precauzioni per l’uso (esclusione di responsabilità)

• Fatto salvo quanto disposto ex art. 1229 del Codice Civile, Canon Inc. e le sue filiali, consolidate o consociate declinano ogni responsabilità ogni e qualsivoglia danno o perdita, anche patrimoniale, derivante dalla perdita di informazioni o immagini registrate, indipendentemente dalla causa interna o esterna della perdita. FATTO SALVO QUANTO DISPOSTO EX ART. 1229 CC E DI SEGUITO NELLA GARANZIA LIMITATA ALLEGATA ALLA TELECAMERA E NEL RISPETTO DEI DIRITTI DI UN CONSUMATORE E NEL LIMITE MASSIMO CONSENTITO DALLE LEGGI E DALLE NORMATIVE: (1) CANON INC. E LE SUE FILIALI, CONSOLIDATE O CONSOCIATE NON FORNISCONO ALCUN TIPO DI GARANZIA, ESPlicitA O IMPLICITA, CONCERNENTE IL MATERIALE CONTENUTO NEL PRESENTE MANUALE O CONCERNENTE L'UTILIZZO DELLA TELECAMERA INCLUSE, MA NON A TITOLO ESCLUSIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI IMMISSIONE SUL MERCATO, COMMERCIALITÀ, IDONEITÀ PER UNO SCOPO O UN UTILIZZO PARTICOLARE E NON VIOLAZIONE. (2) CANON INC. E LE SUE FILIALI, CONSOLIDATE O CONSOCIATE DECLINANO OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI DIRETTI, ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI DI QUAISIASI NATURA DERIVANTI DALL'UTILIZZO DEL PRESENTE MATERIALE O DELLA TELECAMERA.

• L’utente è responsabile della protezione di rete di questo prodotto e del suo utilizzo. Prendere le dovute precauzioni relative alla protezione di rete per evitare violazioni della protezione. Nel limite massimo consentito dalle leggi e dalle normative, Canon Inc. e le sue filiali o consociate declinano ogni responsabilità per le perdite, i danni diretti, incidentali o consequenti o le responsabilità derivanti da problemi di protezione di rete e accessi non autorizzati.

• L’utente è responsabile dell’adempimento a tutte le leggi e normative che disciplinano la protezione della privacy e i diritti di pubblicità derivanti dall'utilizzo di questo prodotto. In alcuni casi, il monitoraggio o la registrazione video e/o audio può essere limitata o proibita dalle leggi e normative esistenti, le cui disposizioni differiscono in base al Paese e alla regione. Prima di installare il prodotto, gli utenti sono invitati a consultare le leggi e le normative vigenti nel proprio Paese o regione, incluse leggi e normative statali e/o locali vigenti in tale Paese o regione, per accertarsi che il prodotto venga installato in conformità ai requisiti legali applicabili. **Non** utilizzare il microfono se richiesto dalla legge o regolamento locale. Non installare il prodotto in aree in cui è prevista una particolare tutela in tema di privacy, a titolo esemplificativo camere da letto, spogliatoi e servizi.

Il prodotto deve essere installato in modo che sia chiaramente visibile a tutte le persone le cui immagini e voci vengono monitorate tramite il prodotto. Inoltre, la segnaletica, installata nelle immediate vicinanze del prodotto e chiaramente visibile a tutte le persone monitorate dal prodotto, deve informare le persone interessate che il prodotto sta registrando sia le loro immagini che le loro conversazioni.

Si noti che Canon non sarà in alcun modo responsabile nel caso dovesse insorgere una controversia tra un utente ed un terzo per quanto riguarda l’installazione del prodotto o la registrazione e il monitoraggio video e/o audio.

• Il presente prodotto è soggetto al controllo di sicurezza sulle esportazioni. Pertanto, per esportarlo o portarlo all'estero potrebbe essere necessaria un'autorizzazione da parte delle agenzie governative.

• Lo smaltimento della telecamera deve essere eseguito secondo le leggi e i regolamenti locali.

## **DE** Sicherheitshinweise zu Verwendung und Betrieb (Haftungsausschluss)

• Soweit im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen zulässig, übernehmen Canon Inc. und deren Tochtergesellschaften oder angegliederte Unternehmen keine Verantwortung für Vermögensschäden, die aufgrund des Verlusts aufgezeichneter Informationen oder Bilder entstehen können, unabhängig davon, ob der Verlust auf interne oder externe Ursachen zurückzuführen ist.

ABGEGEHEN VON DER DIESER KAMERA BEILIEGENDEN HERSTELLERGARANTIE UND OHNE DIE RECHTE VON VERBRAUCHERN EINZUSCHRÄNKEN SOWIE IM RAHMEN DER GESETZLICHEN BESTIMMUNGEN: (1) ÜBERNEHMEN CANON INC. UND DEREN TOCHTERGESSELLSCHAFTEN ANGEGLEIEDERTE UNTERNEHMEN KEINERLEI GEWÄHRLEISTUNG BEZÜGLICH DES MATERIALS IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG UND DER VERWENDUNG DER KAMERA,

WEDER AUSDRÜCKLICHER NOCH STILLSCHWEIGENDER ART, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE MARKTGÄNGIGKEIT, DIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK ODER DIE NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER UND (2) HAFTEN CANON INC. UND DEREN TOCHTERGESSELLSCHAFTEN UND ANGEGLIEDERTE UNTERNEHMEN NICHT FÜR JEDWEDE DIREKTE, BEILÄUFIG ENTSTANDENE ODER FOLGESCHÄDEN, DIE SICH AUS DER VERWENDUNG DIESER MATERIALS ODER DER KAMERA ERGEBEN.

• Der Benutzer ist für die Netzwerksicherheit dieses Produkts und für dessen Verwendung verantwortlich. Ergreifen Sie entsprechende Maßnahmen für die Netzwerksicherheit, um Sicherheitslücken zu vermeiden. Soweit im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen zulässig, übernehmen Canon Inc. und deren Tochtergesellschaften oder angegliederte Unternehmen keine Verantwortung für Verluste, die auf Sicherheit,vorfälle im Netzwerk zurückzuführen sind, wie beispielsweise unberechtigter Zugriff.

• Der Anwender ist verantwortlich für die Einhaltung aller geltenden Gesetze und Vorschriften zum Datenschutz und dem Schutz der Persönlichkeitsrechte, die durch die Nutzung dieses Produkts betroffen sind. In manchen Fällen ist die Überwachung oder Aufnahme per Bild- und/oder Tonaufzeichnung möglicherweise durch Gesetze oder Vorschriften untersagt. Die genauen Einzelheiten weichen dabei je nach Land und Region ab. Vor der Installation des Produkts sollten Anwender sich mit den Gesetzen und Vorschriften ihres Landes und ihrer Region vertraut machen, einschließlich Landesgesetzen und/oder lokalen Bestimmungen, um sicherzustellen, dass die Installation des Produkts allen geltenden rechtlichen Anforderungen entspricht. Beispielsweise ist es in manchen Ländern erforderlich, im Falle von Videüberwachung eine Meldung bei der zuständigen Registrierungsstelle vorzunehmen. Das Mikrofon sollte nicht verwendet werden, falls dies durch örtliche gesetzliche Bestimmungen und Vorschriften vorgegeben ist. Installieren Sie das Produkt **nicht** an Orten, wo Bewohner oder Besucher mit gutem Recht eine ungestörte Privatsphäre erwarten können, wie z. B. in Schlafzimmern, Umkleieräumen oder Badezimmern. Das Produkt sollte so installiert werden, dass es für alle Personen, deren Bild und Stimme durch dieses überwacht werden, gut sichtbar ist. Zudem sollten in unmittelbarer Nähe des Produkts deutliche Hinweise angebracht werden, die für die überwachten Personen gut sichtbar sind und darüber informieren, dass das Produkt sowohl Bild- als auch Tonaufnahmen macht. Bitte beachten Sie, dass Canon im Falle eines Konflikts zwischen einem Anwender und einer beliebigen Drittpartei hinsichtlich der Installation des Produkts oder der Kamera- und/oder Audioüberwachung keinerlei Haftung übernimmt.

• Dieses Produkt unterliegt der Sicherheits-Ausfuhrkontrolle. Aus diesem Grund kann für seinen Export oder die Mitnahme ins Ausland eine behördliche Genehmigung erforderlich sein.

• Entsorgen Sie die Kamera gemäß den örtlichen gesetzlichen Bestimmungen und Vorschriften.

## **ES** Precauciones de uso (Exención de responsabilidad)

• En la extensión máxima permitida por las leyes y normas aplicables, ni Canon Inc. ni ninguna de sus filiales serán responsables de las pérdidas financieras que puedan producirse como consecuencia de la pérdida de las imágenes o de la información grabada, independientemente de que las causas de dicha pérdida sean externas o internas. CON EXCEPCIÓN DE LO ESPECIFICADO EN LA GARANTÍA LIMITADA QUE ACOMPAÑA A LA CÁMARA, SIN ELIMINAR CUALQUIER DERECHO QUE PUEDA TENER EL CONSUMIDOR, Y EN LA EXTENSIÓN MÁXIMA PERMITIDA POR LAS LEYES Y NORMAS APLICABLES: (1) NI CANON INC. NI NINGUNA DE SUS FILIALES CONCEDEN NINGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLICITA DE NINGUN TIPO EN RELACIÓN CON EL MATERIAL CONTENIDO EN ESTE MANUAL O CON EL USO DE LA CÁMARA, INCLUIDOS SIN CARÁCTER EXHAUSTIVO GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, APROVECHAMIENTO O ADECUACIÓN A UN FIN O USO CONCRETO, O DE NO INFRACCIÓN Y (2) NI CANON INC. NI NINGUNA DE SUS FILIALES SERÁN RESPONSABLES DE CUALQUIER DAÑO DIRECTO, INCIDENTAL O CONSECUENTE, CUALQUIERA QUE SEA SU NATURALEZA, QUE RESULTEN DEL USO DE ESTE MATERIAL O DE LA CÁMARA.

• El usuario es responsable de la seguridad de la red de este producto y su uso. Tome las medidas de seguridad oportunas para evitar violaciones de la seguridad. En la medida permitida por las leyes y regulaciones, ni Canon Inc. ni ninguna de sus subsidiarias o filiales serán responsables por los daños directos, indirectos, especiales o emergentes, o por los riesgos en los que haya incurrido como resultado de incidentes en la seguridad de la red como los accesos no autorizados.

• El usuario es responsable de cumplir las leyes y regulaciones en materia de protección de la privacidad y derechos de publicidad pertinentes al uso de este producto. En algunos casos, es posible que la grabación o la vigilancia por cámaras o equipos de escucha estén prohibidas o restringidas por ley, algo que varía en función del país y la región. Por su parte, pueden existir requisitos adicionales para poner en práctica medidas de control y monitorización (por ejemplo, en relación con empleados). Antes de proceder a la instalación del producto, los usuarios deben consultar las leyes y regulaciones del país o región, incluidas las locales y autonómicas, para garantizar que dicha instalación se realice de conformidad con los requisitos legales aplicables. El micrófono no debe utilizarse en caso de que así lo requieran las leyes o regulaciones locales. El producto **no** debe instalarse en lugares en los que los ocupantes o visitantes alberguen una expectativa razonable de disponer de privacidad, por ejemplo, habitaciones, vestidores o aseos, o incluso en su lugar de trabajo.

El producto debe instalarse de modo que sea visible por todos aquellos cuya voz o imagen vaya a captar, o que se informe sobre su existencia a través de cualquier otro método legalmente dispuesto. Además, deben colocarse carteles en las inmediaciones bien visibles que adviertan a todas las personas supervisadas por el producto que éste graba tanto imágenes como conversaciones, con arreglo a los requisitos legales.

Canon no se responsabilizará de ningún modo en el caso de que se produzcan controversias entre cualquier usuario y terceros en relación con la instalación del producto o cámara y/o la supervisión o grabación del sonido.

• Este producto está sujeto al control de exportaciones de seguridad. Por lo tanto, para su exportación o traslado al extranjero es posible que necesite la autorización de los organismos gubernamentales.

• Deseche la cámara de acuerdo con las leyes y normas locales.

## **RU** Меры предосторожности при эксплуатации (ограничение ответственности)

• В максимальной степени, допускаемой законодательством, компания Canon Inc., ee дочерние компании и филиалы не несут ответственности за любые финансовые убытки, которые могут возникнуть в результате утраты записанной информации или изображений, независимо от причины (внутренней или внешней) такой утраты.

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ЯВНО ОГОВОРЕННЫХ В ТЕКСТЕ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, ПРИЛАГАЕМОЙ К КАМЕРЕ, БЕЗ НАРУШЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ПРАВ, КОТОРЫЕ МОГУТ ИМЕТЬСЯ У ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ:

(1) НИ КОМПАНИЯ CANON INC., НИ ЕЕ ДОЧЕРНИЕ КОМПАНИИ И ФИЛИАЛЫ НЕ ДАЮТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, В ОТНОШЕНИИ МАТЕРИАЛОВ ИЗ НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА ИЛИ В ОТНОШЕНИИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КАМЕРЫ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ОГРАНИЧЕНИЙ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ЛИКВИДНОСТИ, КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, А ТАКЖЕ ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЙ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ; И (2) НИ КОМПАНИЯ CANON INC., НИ ЕЕ ДОЧЕРНИЕ КОМПАНИИ И ФИЛИАЛЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБОЙ ПРЯМОЙ, КОСВЕННЫЙ ИЛИ ВОСПЛОСЛЕДОВАВШИЙ УЩЕРБ,

ВОЗНИКШИЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НАСТОЯЩИХ МАТЕРИАЛОВ ИЛИ КАМЕРЫ, НЕЗАВИСИМО ОТ ЕГО ПРИЧИНЫ.

• Ответственность за сетевую безопасность данного продукта и его использование лежит на пользователе. Принимайте соответствующие меры по обеспечению сетевой безопасности во избежание утечек данных. В максимальной степени, допускаемой законодательством, компания Canon Inc., ee дочерние компании и филиалы не несут ответственности за любые убытки, прямой, косвенный или впоследствии ущерб или задолженности, которые могут возникнуть в результате нарушения сетевой безопасности, например несанкционированного доступа.

• Пользователь несет ответственность за соблюдение всех применимых законов и иных нормативных документов, регулирующих защиту конфиденциальности и прав на публичное использование, имеющих отношение к использованию данного продукта. В некоторых случаях наблюдение или запись изображения и (или) звука могут быть ограничены или запрещены законом или иным нормативным документом, положаян которых зависит от страны и региона. Перед установкой продукта пользователи должны ознакомиться с законами и иными нормативными документами своей страны и региона, в том числе государственными и (или) местными законами и нормативными документами данной страны и региона, и удостовериться, что использование продукта соответствует всем применимым требованиям законодательства. Если это требуется местными законами или нормами, микрофон не должен использоваться. **He устанавливайте** продукт в местах, в которых присутствующие или посетители могут обоснованно рассчитывать на конфиденциальность, таких как спальни, раздевалки и уборные.

Продукт следует устанавливать таким образом, чтобы он был хорошо виден всем лицам, наблюдение за изображением и голосами которых производится продуктом. Кроме того, в непосредственной близости от продукта должны быть размещены хорошо заметные вывески, ясно видимые всеми лицами, наблюдение за которыми осуществляется при помощи продукта. Эти вывески должны сообщать названным лицам, что продукт ведет запись их изображений и разговоров.

Помните, что Canon не несет никакой ответственности в случае возникновения спора между любым пользователем и любой третьей стороной в отношении использования продукта, а также наблюдения или записи изображения и (или) звука.

• Данное изделие подпадает под контроль за экспортом средств обеспечения безопасности. Поэтому для экспорта или отправки за рубеж может требоваться разрешение правительственных органов.

• Утилизация камеры должна производиться в соответствии с местными законами и правилами.

## **TR** Kullanım Önerileri (Sorumluluk Reddi)

• Yasa ve mevzuatların izin verdiği ölçüde, Canon Inc. ve bağlı veya yan kuruluşlarından hiçbir, kaybin dahiili veya harici nedenle bakılmaksızın, bilgilerin veya görüntülerin kaybedilmesinden doğabilecek finansal kayıplardan veya borçlardan sorumlu olmayacaktır.

KAMERAYLA BİRLİKTE GELEN SINIRLI GARANTİDE BELİRTİLMESİ DİŞİNDE VE TÜKETİCİNİN YARARLANABİLECEĞİ HİÇBİR HAKKI AZALTMADAN, YAŞA VE BAĞLI VEYA YAN KURULUŞLARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE: (1) CANON INC. VE BAĞLI VEYA YAN KURULUŞLARINDAN HIÇBİRİ BU KILAVUZDAKI MALZEMELERE VEYA PAZARLANABİLİR, TICARİ ELVERİŞLİLİK, BELİRLİ BİR AMACA YA DA KULLANIMYA UYGUNLUK VEYA İHLAL ETMEME HUSUSUNDA ZİMMİ GARANTİLER DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE KAMERANIN KULLANIMINA İLŞKİN AÇIK YA DA ZİMMİ HİÇBİR GARANTİ VERMEZ VE (2) CANON INC. VE BAĞLI VEYA YAN KURULUŞLARINDAN HIÇBİRİ BU MALZEMELERİN VEYA KAMERANIN KULLANILMASINDAN DOĞABİLECEK HİÇBİR DOĞRUDAN, ARIZI VEYA DOLAYLI ZARARDAN SORUMLU OLMAYACAKTIR.

• Bu ürünün ağ güvenliğinden ve kullanımından kullanıcı sorumludur. Güvenlik ihlallerini önlemek için gerekli ağ güvenliği önlemlerini alın. Yasa ve mevzuatların izin verdiği ölçüde, Canon Inc. ve bağlı veya yan kuruluşlarından hiçbir, yetkisiz erişim gibi ağ güvenliği olaylarından doğabilecek kayıplardan, doğrudan, rastlantsal veya dolaylı zararlardan veya borçlardan sorumlu olmayacaktır.

• Kullanıcı, gizliliğin korunmasını ve bu ürünün kullanımıyla bağlantılı anliyet haklarını düzenleyen tüm geçerli yasa ve yönetmeliklerin uygulanmasında sorumludur. Bazı durumlarda, kamera ve/veya ses dinleme ve kaydı, ayrıntılı ülkeler ve bölgeler göre değişen şekilde yasalar ya da yönetmelikler ile kısıtlanmış ya da yasaklanmış olabilir. Kullanıcın, ürünün kurmadan önce, ürünün tüm geçerli yasal gerekliliklere uygun bir şekilde kurulduğundan emin olmak için, söz konusu ülke ve bölgenin devlet ve/veya yer yasaları ve yönetmelikleri dahil olmak üzere bulundukları ülke ve bölgenin yasalarını ve yönetmeliklerini göz önünde bulundurmaldır. Yerel yasa veya yönetmelik zorunlu kıldığında mikrofon kullanılmamalıdır. Ürünü yatak odaları, giyinme odaları ve tuvaletler gibi içeride bulunanların ya da ziyaretçilerin makul olarak mahremiyet beklentilerinin olabileceği yerlere **kurmayın**.

Ürün, görüntüleri ve sesleri ürün tarafından izlenen tüm kişiler içinçıkça görebileceği bir şekilde kurulmalıdır. Buna ek olarak, ürünün yakınında dikkat çekici bir şekilde sergilenen ve ürün tarafından izlenen tüm kişilerin açıkça görebileceği işaretler, söz konusu kişilere ürünün hem görüntülerini hem de konuşmalarını kayıt ettiği bilgisini vermelidir. Ürünün kurulumu ya da kamera ve/veya ses dinleme ya da kaydı ile ilgili olarak herhangi bir kullanıcı ve bir üçüncü taraf arasında bir ihtilaf olması durumunda, Canon'un hiç bir sorumluluk taşımayacağını bilginize sunarız.

• Bu ürün güvenli ihracat denetimine tabidir. Dolayısıyla ihraç etmek ya da dış ülkelere götürmek için devlet dairelerinden izin alınması gerekebilir.

• Kamerayı yerel yasa ve yönetmeliklere uygun olarak elden çıkarın.

## **PL** Środki ostrożności dla użytkowników (zrzeczenie się odpowiedzialności)

• W pełnym zakresie dopuszczonym przez obowiązujące przepisy prawa i regulacje, ani spółka Canon Inc. ani żadna z jej spółek zależnych bądź powiązanych nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty pieniężne, które mogą być skutkiem utraty zarejestrowanych informacji oraz zdjęć, niezależnie od wewnątrznych i zewnątrznych przyczyn utraty.

JEZELI NIE OKREŚLONO INACZĘJ W OGRANICZONYJ GWARANCJI DOŁĄCZONEJ DO KAMERY, NIE UMNIEJSZAJĄC PRAW KONSUMENTÓW ORAZ W PEŁNYM ZAKRESIE DOPUSZCZONYM W MYŚL PRZEPIŚW PRAWA I REGULACJI: (1) SPÓŁKA CANON INC. ANI JEJ SPÓŁKI ZALEŻNE I POWIĄZANE NIE UDZIELAJĄ ŻADNYCH GWARANCJI, WYRAŻNYCH ANI DOMNIEMANYCH, W ODNIESIENIU DO MATERIAŁÓW ZAWARTYCH W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI ANI W ODNIESIENIU DO KORZYSTANIA Z KAMERY, W TYM, NIE OGRANICZAJĄC, DOMNIEMANYCH GWARANCJI POKUPNOŚCI, RYNKOWOŚCI, PRZYDATNOŚCI DO KONKRETYCH CEŁÓW BĄDZ ZASTOSOWAN ANI NIENARUSZALNOŚCI; (2) SPÓŁKA CANON INC. ANI JEJ SPÓŁKI ZALEŻNE I POWIĄZANE NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA WSZELKIE BEZPOŚREDNIE, WYPADKOWE BĄDŹ NASTĘPCE SZKODY, NIEZALEŻNIE OD ICH RODZAJU, WYNIKAJĄCE Z KORZYSTANIA Z NINIEJSZYCH MATERIAŁÓW ORAZ TREŚCI.

• Użytkownik ponosi odpowiedzialność za zapewnienie bezpieczeństwa produktu w sieci i podczas korzystania z niego. Należy podjąć wymagane kroki, aby zapewnić bezpieczeństwo sieciowe urządzenia i nie dopuścić do naruszenia zabezpieczeń. W pełnym zakresie dopuszczonym przez obowiązujące przepisy prawa i regulacje, ani spółka Canon Inc. ani żadna z jej spółek zależnych bądź powiązanych nie ponosi odpowiedzialności za szkody bezpośrednie, wypadkowe bądź następcze ani odpowiedzialności wynikającej z naruszenia zabezpieczeń sieciowych, na przykład nieuprawnionego dostępu.

• Użytkownik odpowiada za przestrzeganie wszelkich stosownych przepisów prawa i regulacji

dotyczących ochrony prywatności i wizerunku. W niektórych przypadkach nagrywanie lub monitorowanie dźwięku lub obrazu z kamery może być ograniczone lub zakazane przepisami prawa lub z mocy regulacji, których szczegóły różnią się zależnie od kraju i regionu. Przed instalacją produktu użytkownicy powinni sprawdzić przepisy i regulacje prawne obowiązujące w danym kraju i regionie, w tym stanowe i lokalne przepisy i regulacje, aby upewnić się, że produkt jest instalowany zgodnie ze wszystkimi stosownymi wymaganiami prawnymi. Mikrofon nie powinien być używany, jeśli zabraniają tego lokalne przepisy lub regulacje. Produktu **nie należy** instalować w żadnych obszarach, w których użytkownicy lub osoby tymczasowo w nich przebywające mogą oczekiwać prywatności, np. w spialniach, przebierzalniach i toaletach.

Produkt powinien zostać zainstalowany w taki sposób, aby był dobrze widoczny dla wszystkich osób, których obrazy i głosy są monitorowane przy użyciu produktu. Oprócz tego oznakowanie umieszczone w widocznym miejscu blisko produktu i dobrze widoczne dla wszystkich osób monitorowanych przy użyciu produktu powinno informować te osoby, że produkt rejestruje ich wizerunek i rozmowy.

Należy pamiętać, że Canon nie będzie ponosić żadnej odpowiedzialności w razie sporu między dowolnym użytkownikiem a jakąkolwiek stroną trzecią dotyczącą instalacji produktu lub kamery i/lub monitorowania obrazu/rejestrowania dźwięku.

• Ten produkt podlega kontroli eksportowej technologii bezpieczeństwa. Dlatego eksport lub dostarczenie za granicę może wymagać zezwolenia od agencji rządowych.

• Kamery należy zutilizować zgodnie z lokalnymi przepisami prawa i regulacjami.

## **TH** ข้อควรระวังในการใช้งาน (ข้อสงวนสิทธิ์)

• ภายใต้ขอบเขตสูงสุดที่กฎหมายกำหนด บริษัท Canon และบริษัทย่อยหรือบริษัทในเครือจะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายทางการเงินใดๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากการสูญหายของข้อมูลหรือภาพที่บันทึกไว้ ไม่ว่าจะมีสาเหตุมาจากปัจจัยภายในหรือภายนอกตาม

เงื่อนไขเฉพาะทั่วไปในการรับประกันภายใต้เงื่อนไขจำกัดซึ่งมาพร้อมกับการซื้อ โดยไม่เป็นกรณีสิทธิ์ใดๆ ที่ผู้บริโภคพึงได้รับและอยู่ภายใต้ขอบเขตสูงสุดที่กฎหมายกำหนด (1) บริษัท Canon และบริษัทย่อยหรือบริษัทในเครือจะไม่ให้การรับประกันใดๆ ไม่ว่าจะได้ซื้อแค่สำเร็จหรือโดยมีเป้าหมายในเรื่องในคู่มือฉบับนี้หรือเกี่ยวกับการใช้กล้อง โดยไม่ว่าจะโดยการจัดรับประกันเพื่อความ

สามารถทำการตลาด โอกาสทางการค้า ความเหมาะสมเพื่อวัตถุประสงค์หรือการให้โฆษณาเจาะจง หรือการไม่ละเมิดสิทธิ์ และ (2) บริษัท Canon และบริษัทย่อยหรือบริษัทในเครือจะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายโดยตรง (โดยไม่เสีย หรือผลสืบเนื่องในลักษณะใดๆ ที่เกิดจากการใช้คู่มือฉบับนี้หรือกล้อง

• ผู้ใช้จะต้องเป็นผู้รับผิดชอบต่อการรักษาความปลอดภัยภาพเครือข่ายของผลิตภัณฑ์และการใช้งานผลิตภัณฑ์โปรดดำเนินการตามมาตรการรักษาความปลอดภัยภาพเครือข่ายที่เหมาะสมเพื่อป้องกันไม่ให้มีการละเมิดระบบรักษาความปลอดภัย ภายใต้ขอบเขตสูงสุดที่กฎหมายกำหนด บริษัท Canon และบริษัทย่อยหรือบริษัทในเครือจะไม่รับผิดชอบต่อความสูญเสีย ความเสียหายโดยตรง (โดยไม่เสีย หรือผลสืบเนื่องใดๆ หรือความรับผิดชอบที่อาจเกิดจากอุบัติเหตุการรักษาความปลอดภัยภาพเครือข่าย เช่น การเข้าใช้โดยไม่ได้รับอนุญาต

• ผู้ใช้จะต้องเป็นผู้รับผิดชอบในการใช้งานผลิตภัณฑ์ ให้สอดคล้องตามกฎหมายและข้อกำหนดการปกป้องสิทธิ์ส่วนบุคคล และสิทธิ์ในการเผยแพร่ต่อสาธารณะชนทั้งหมดที่อยู่ภายใต้เงื่อนไขใด ในบางกรณี กล้องและ/หรือเสียงที่ตรวจจับหรือบันทึกอาจมีการจัดการใช้หรือห้ามใช้โดยแตกต่างกันไปตามแต่ละประเทศและพื้นที่ที่ อุปกรณ์ติดตั้งผลิตภัณฑ์ ผู้ใช้ควรสอบถามเกี่ยวกับกฎหมายและข้อกำหนดของประเทศและพื้นที่นั้นๆ รวมถึงข้อกำหนดและกฎหมายของรัฐและ/หรือท้องถิ่นในประเทศและพื้นที่นั้นๆ ด้วย เพื่อให้แน่ใจว่าติดตั้งผลิตภัณฑ์ได้อย่าง

สอดคล้องตามข้อกำหนดที่อยู่ภายใต้ใช้งานได้ ไม่ควรใช้ไมโครโฟนหากข้อกำหนดหรือกฎหมายของท้องถิ่นกำหนด ห้ามติดตั้งผลิตภัณฑ์ในพื้นที่ใดๆ ที่ผู้ถือสิทธิ์หรือผู้มาเยือนอาจมีความคิดว่าพื้นที่นั้นเป็นพื้นที่ส่วนตัว เช่น ห้องนอน ห้องแต่งตัว

ผลิตภัณฑ์ควรติดตั้งในพื้นที่ที่ทุกคนซึ่งถูกบันทึกภาพและเสียงสามารถมองเห็นได้ นอกจากนี้ยังมีข้อกำหนดเห็นได้ชัดเจนแสดงอยู่ที่ใกล้ๆ กับผลิตภัณฑ์และให้บุคคลที่ถูกต้องจับภาพผลิตภัณฑ์ทุกคนสามารถมองเห็นได้ชัดเจน ว่ามีผลิตภัณฑ์กำลังบันทึกภาพและเสียงการสนทนาอยู่ โปรดทราบว่า Canon ไม่สามารถรับผิดชอบต่อเหตุการณ์ความขัดแย้งใดๆ ระหว่างผู้ใช้กับบุคคลที่สามใดๆ เกี่ยวกับการติดตั้งของผลิตภัณฑ์หรือกล้องและ/หรือเสียงที่ตรวจจับหรือบันทึกผลิตภัณฑ์เมื่อถูกพบใต้การควบคุมการส่งออกสินค้า ดังนั้น ในกรณีของหรือถ้าไม่ตรงกับประเทศอาจต้องได้รับอนุญาตจากองค์การของรัฐ

• กำจัดกล่องตามที่กฎหมายและข้อกำหนดท้องถิ่นกำหนดไว้

## **KO** 이 제품의 사용에 관한 주의 사항 (면책 조항)

• 규정 및 법률이 허용하는 최대 범위에서, CANON INC. 또는 관련된 자회사 및 계열사들은 손실의 내부 또는 외부 원인과 상관없이 기록된 정보 또는 이미지 손실에 의해 발생할 수 있는 경제적 손실에 대해 책임을 지지 않습니다. 카메라에 동봉된 제품 보증 제한 또는 권리 침해에 해당하지 않는 이상, 소비자는 법률 및 규정에 의해 허용되는 범위 내에서 보상받을 자격이 있습니다. (1) CANON INC. 또는 자회사 및 계열사는 특정 목적 또는 용도를 위한 제품, 시정성, 상품성, 적합성에 대한 합리적 보증 및 비침해를 포함해, 본 설명서에 명시 또는 묵시된 내용과 카메라 사용에 대한 어떠한 보증도 하지 않습니다. (2) CANON INC. 또는 관련된 자회사 및 계열사들은 카메라의 사용으로 인해 발생하는 어떠한 종류의 직접적, 우발적, 또는 결과적 손해에 대해 책임을 지지 않습니다.

• 본 제품의 네트워크 보안 및 사용에 대한 책임은 사용자에게 있습니다. 보안 사고를 방지하려면 적절한 네트워크 보안 조치를 취해 주십시오. 규정 및 법률이 허용하는 최대 범위에서, Canon Inc. 또는 관련된 자회사 및 계열사들은 인증되지 않은 접근과 같은 네트워크 보안 사고의 결과로 인해 발생하는 부수적이고 직접적인 손실에 대해 책임을 지지 않습니다.

• 사용자는 본 제품의 사용에 관하여 개인 정보 보호 및 초상권에 관련된 모든 적용 법령을 준수할 책임이 있습니다. 일부 경우에 카메라 및/또는 음향 장치를 통한 감시 또는 기록은 법령에 의해 제한 또는 금지되는 경우가 있으며, 그 사용 내용은 국가 및 지역에 따라 다릅니다. 사용자는 본 제품을 설치하기 전에 본 제품이 모든 적용 법령에 의거한 법적 요구를 준수하는 방법에 따라 설치된 것임을 확인하기 위하여 사용자의 국가 및 지역의 법령(해당 국가/지역의 주 또는 지방 자치체의 법령 포함)을 확인해야 합니다. 현지 법령 또는 규정에 요구할 경우 마이크를 사용하면 안 됩니다. 거주자 또는 방문자가 합리적으로 개인 정보 보호 확보할 것으로 기대할 만한 장소(침실, 탈의실, 화장실 등)에 본 제품을 설치하지 마십시오.

본 제품은 영상 및 음성이 감시되는 모든 인물이 명확하게 알아볼 수 있도록 설치되어야 합니다. 또한, 본 제품에 의해 감시되는 모든 인물들이 명확하게 알아볼 수 있도록 본 제품의 근처에 눈에 띄게 표시된 게시물을 설치하여 본 제품이 해당 인물의 영상 및 대화를 기록하고 있다는 것을 알려야 합니다.

본 제품의 설치, 카메라 및/또는 음향 장치에 의한 감시나 기록에 관하여 사용자와 제 3자 사이에 분쟁이 발생할 경우에 대해서는 Canon에서 어떠한 책임도 지지 않습니다.

• 이 제품은 안전 보장 수출 규제 화물에 해당합니다. 따라서 수출 또는 해외로의 반출 시 관계 당국의 허가가 필요할 수 있습니다.

• 현지 법률 및 규정에 따라 카메라를 폐기하십시오.

## **Copyright © Canon Inc. 2019 Printed in Japan**